



# ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

## СЕЗОН 2012/13

### МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



**Атлетико**



**Рубин**

**тур 7 - 1/16 финала, Первый матч**  
**Висенте Кальдерон, Мадрид**  
**четверг 14 февраля 2013**  
**21.05СЕТ (21.05 Местное время)**

#### **Содержание**

Предыдущие встречи.....	2
История противостояния.....	3
Факты о команде.....	5
Составы команд.....	7
Результаты и расписание.....	9
Состав от матча к матчу.....	13
Арбитры.....	15
Ключ.....	16

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Лиги Европы УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по туру. Его можно найти по следующей ссылке:  
<http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Предыдущие встречи

Друг против друга

Нет

Атлетико - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Кубок УЕФА

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
25/10/07	ГЭ	Локомотив Москва - Атлетико	3-3	Москва	Билялетдинов 27, Одемвинги 61, 64; Агуэро 16, 85, Форлан 47

Кубок обладателей кубков

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
08/11/72	2К	Спартак Москва - Атлетико	1-2 общ: 5-5 вг	Москва	Хусаинов 59; Сальседо 11, 55
25/10/72	2К	Атлетико - Спартак Москва	3-4	Мадрид	Арагонес 79(п), Овехеро 86, Бесерра 90; Пискарев 39, Редин 46, 87, Булгаков 77

Рубин - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

Лига чемпионов

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
07/12/10	ГЭ	Барселона - Рубин	2-0	Барселона	Фонтас 51, Васкес 83
29/09/10	ГЭ	Рубин - Барселона	1-1	Казань	Нобоа 30(п); Вилья 60(п)

Лига чемпионов

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
04/11/09	ГЭ	Рубин - Барселона	0-0	Казань	
20/10/09	ГЭ	Барселона - Рубин	1-2	Барселона	Ибрагимович 48; Рязанцев 2, Гек. Карадениз 73

Матчи против клубов из страны, которую представляет соперник

	Дома				В гостях				Финал				Итого					
	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Атлетико	1	0	0	1	2	1	1	0	0	0	0	0	3	1	1	1	8	8
Рубин	2	0	2	0	2	1	0	1	0	0	0	0	4	1	2	1	3	4

## История противостояния

В 1/16 финала действующий победитель Лиги Европы УЕФА мадридский "Атлетико" сразится с "Рубином", который однажды добился в Испании выдающегося результата.

### Предыдущие встречи

- Ранее команды в турнирах под эгидой УЕФА не встречались.
- В трех предыдущих матчах с российскими клубами "Атлетико" по разу победил, уступил и сыграл вничью (поражение дома, победа и ничья в России).
- Опыт встреч с испанцами у "Рубина" ограничивается четырьмя матчами с "Барселоной" в Лиге чемпионов УЕФА, где он дважды сыграл с ней вничью и по разу победил и уступил (две ничьих дома, победа и поражение в Испании). В сезоне 2009/10 казанцы сенсационно победили на "Камп Ноу" со счетом 2:1.

### История противостояния

- В выездном поединке четвертого тура с "Академикой" (0:2) прервалась 16-матчевая победная серия "Атлетико" в еврокубках. Зато на своем поле мадридцы выиграли все 12 предыдущих европейских матчей. В последний раз они проиграли евроматч на стадионе "Висенте Кальдерон" в декабре 2010 года, когда победу здесь праздновал греческий "Арис" - 3:2.
- "Рубин" занял первое место в группе Н и в этой европейской кампании еще не проигрывал: четыре победы и две ничьих на групповом этапе.
- "Атлетико", ставший вторым в группе В, является победителем двух из трех розыгрышей Лиги Европы. В плей-офф этого турнира он не потерпел ни одного поражения.
- "Рубин" сыграет в 1/16 финала Лиги Европы четвертый сезон подряд, однако три предыдущих попытки завершились неудачей. Казанцы прошли первый раунд плей-офф только в сезоне 2009/10, когда обыграли тель-авивский "Хапоэль", прежде чем пасть жертвой "Вольфсбурга".

### Факты о командах

- Фалькао делит с Клаас-Яном Хунтелааром вторую строчку в списке лучших бомбардиров в истории Кубка УЕФА/Лиги Европы. На их счету по 30 голов (включая квалификацию). У лидера зачета Хенрика Ларссона на десять мячей больше.
- Фалькао выиграл Лигу Европы два года подряд (с "Порту" и "Атлетико") и оба раза стал ее самым результативным футболистом (17 голов за "Порту" в сезоне 2010/11, 12 голов за "Атлетико" в сезоне 2011/12). Он может стать первым в истории Кубка УЕФА/Лиги Европы, кто выиграет гонку бомбардиров три раза кряду.
- "Атлетико" может стать четвертым трехкратным победителем турнира после "Ювентуса", "Интернационале" и "Ливерпуля".
- В день матча Сесару Навасу из "Рубина" исполнится 33 года. На его прошлый день рождения россияне уступили "Олимпиаосу" (0:1) в домашнем матче 1/16 финала.
- Вратарь "Атлетико" Серхио Асенхо выступал вместе с нападающим "Рубина" Хосе Рондоном, когда был арендован "Малагой" в сезоне 2010/11.
- Защитник "Рубина" Иван Маркано хорошо знаком с Диего Гоудином из "Атлетико", они были партнерами по "Вильярреалу" в сезоне 2009/10. В следующей кампании Маркано был отдан в аренду "Хетафе", где играл с другим защитником мадридцев Катою Диасом.
- Кроме Маркано, за "Рубин" играют еще два испанца: защитник Навас и хавбек Пабло Орбаис.
- Диего Симеоне тренирует "Атлетико" с декабря 2011 года. За первые восемь месяцев у руля мадридцев он выиграл Лигу Европы и Суперкубок УЕФА. Ранее он завоевал множество трофеев как футболист - в том числе и с "Атлетико", с которым победил в чемпионате и Кубке Испании в сезоне 1995/96. Симеоне, проведший 106 матчей за сборную Аргентины, также взял Кубок УЕФА-1997/98 с "Интером" и два главных национальных трофея в Италии с "Лацио" - в 2000 году.
- Курбан Бердыев тренирует "Рубин" с 2001 года. В 2008-м и 2009-м его подопечные выиграли чемпионат России, а в 2012-м завоевали кубок страны. Как футболист (защитник и полузащитник) он выступал в чемпионате СССР за СКА из Ростова-на-Дону и алматинский "Кайрат". Затем Бердыев тренировал клубы из России, Турции, Туркменистана и Казахстана. В российскую премьер-лигу "Рубин" вышел именно под началом Бердыева.

### 1/8 финала: "Леванте"/"Олимпиакос" - "Атлетико"/"Рубин"

- Первые матчи второго раунда плей-офф пройдут 7 марта, ответные будут сыграны неделю спустя.
- "Рубин" и "Олимпиакос" встречались в 1/16 финала в прошлой кампании. Тогда греки дважды выиграли со счетом 1:0.
- В следующем раунде "Атлетико" может встретиться с "Олимпиакосом", клубом своего бывшего футболиста Ариэля Ибагасы. Прежде эти команды играли в 1/4 финала Кубка кубков-1992/93. После ничьей в Греции (1:1) мадридцы победили на своем поле со счетом 3:1.

## Факты о команде

### "Атлетико"

Год основания: 1903

Прозвище: "матрасники" (Los Colchoneros)

### Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)

- Кубок европейских чемпионов: (1974)
- Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА (2): 2010, 2012
- Кубок кубков (1): 1962, (1963), (1986)
- Суперкубок УЕФА (2): 2010, 2012
- Кубок Интертото (1): 2007, (2004)

### Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)

Чемпионат Испании: 9 (1996)

Кубок Испании: 9 (1996)

### Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)

**2011/12:** победитель

**2010/11:** групповой этап

**2009/10:** победитель (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после группового этапа)

**2008/09:** Лига чемпионов - 1/8 финала

**2007/08:** 1/16 финала (после победы в Кубке Интертото)

**2006/07:** не участвовал в еврокубках

**2005/06:** не участвовал в еврокубках

**2004/05:** Кубок Интертото - финал

**2003/04:** не участвовал в еврокубках

**2002/03:** не участвовал в еврокубках

### Клубные рекорды

#### Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа дома

**8:0:** "Атлетико" - "Драмкондра"

17.09.58, Кубок европейских чемпионов, первый матч предварительного раунда

- Самая крупная победа в гостях

**0:5:** "Кайсери Эрджиеспор" - "Атлетико"

04.10.07, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

**0:3:** "Атлетико" - "Порту"

08.12.09, Лига чемпионов, групповой этап

- Самое крупное поражение в гостях

**5:1:** "Тоттенхэм" - "Атлетико"

15.05.63, Кубок кубков, финал (матч проводился в Роттердаме)

**4:0:** дважды, в последний раз против "Челси"

21.10.09, Лига чемпионов, групповой этап

#### Кубок УЕФА/Лига Европы

- Самая крупная победа дома

**4:0:** трижды, в последний раз против "Удинезе"

03.11.11, групповой этап

- Самая крупная победа в гостях

**0:5:** "Кайсери Эрджиеспор" - "Атлетико" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

**1:3:** "Атлетико" - "Парма"

06.04.99, первый матч 1/2 финала

- Самое крупное поражение в гостях

**4:1:** "Боавишта" - "Атлетико"

16.09.81, первый матч первого круга  
**3:0:** дважды, в последний раз против "Гронингена"  
28.09.83, ответный матч первого круга

### **"Рубин"**

**Год основания:** 1958

**Прозвище:** татарстанцы

**Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)**

• нет

**Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)**

• Чемпионат России: 2 (2009)

• Кубок России: 1 (2012)

**Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)**

**2011/12:** 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после раунда плей-офф)

**2010/11:** 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после группового этапа)

**2009/10:** 1/8 финала (вылет из Лиги чемпионов УЕФА после группового этапа)

**2008/09:** не участвовал в еврокубках

**2007/08:** Кубок Интертото - третий круг

**2006/07:** первый круг

**2005/06:** не участвовал в еврокубках

**2004/05:** второй отборочный раунд

**2003/04:** не участвовал в еврокубках

**2002/03:** не участвовал в еврокубках

### **Клубные рекорды**

#### **Турниры под эгидой УЕФА**

• Самая крупная победа дома

**4:1:** "Рубин" - "Шэмрок Роверс"

30.11.11, Лига Европы, групповой этап

**3:0:** трижды, в последний раз против "Интернационале"

22.11.12, Лига Европы, групповой этап

• Самая крупная победа в гостях

**0:3:** дважды, в последний раз против "Шэмрок Роверс"

15.09.11, Лига Европы, групповой этап

• Самое крупное поражение дома

**0:3:** "Рубин" - "Рapid" Вена

26.08.04, Кубок УЕФА, ответный матч второго отборочного раунда

• Самое крупное поражение в гостях

**3:1:** трижды, в последний раз против "Лиона"

16.08.11, Лига чемпионов, первый матч раунда плей-офф

**2:0:** дважды, в последний раз против "Барселоны"

07.12.10, Лига чемпионов, групповой этап

#### **Кубок УЕФА/Лига Европы**

• Самая крупная победа дома

**4:1:** "Рубин" - "Шэмрок Роверс" (подробности выше)

**3:0:** трижды, в последний раз против "Интернационале" (подробности выше)

• Самая крупная победа в гостях

**0:3:** "Шэмрок Роверс" - "Рубин" (подробности выше)

• Самое крупное поражение дома

**0:3:** "Рубин" - "Рapid" Вена (подробности выше)

• Самое крупное поражение в гостях

**2:1:** "Вольфсбург" - "Рубин"

18.03.10, ответный матч 1/8 финала

**1:0:** трижды, в последний раз против "Олимпиакоса"

23.02.12, ответный матч 1/16 финала

## Составы команд

### Атлетико

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	Д	Текущий сезон						Стат.			
						И	Г	ЛЕ		Чемпионат		ЛЕ		УЕФА	
								И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
<b>Вратари</b>															
1	Серхио Асенхо	ESP	28.06.89	23	-	-	-	6	-	1	-	9	-	16	-
13	Тибо Куртуа	BEL	11.05.92	20	-	-	-	-	-	22	-	14	-	19	-
37	Давид Хиль	ESP	11.01.94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Защитники</b>															
2	Диего Годин	URU	16.02.86	26	-	-	-	-	-	22	1	27	2	38	2
3	Филипе Луис	BRA	09.08.85	27	-	-	-	2	-	19	-	25	-	34	-
12	Хорхе Пулидо	ESP	08.04.91	21	-	-	-	5	-	-	-	5	-	5	-
15	Доминго Сизма	ESP	09.02.82	31	-	-	-	4	-	2	-	4	-	4	-
18	Ката Диас	ARG	13.03.79	33	-	-	-	5	-	8	-	18	-	20	1
20	Хуанфран	ESP	09.01.85	28	-	-	-	2	-	21	-	26	2	31	2
23	Миранда	BRA	07.09.84	28	-	-	-	2	-	20	2	2	-	3	1
26	Хави Манкильо	ESP	05.05.94	18	-	-	-	1	-	2	-	1	-	1	-
29	Игнасио Монсальве	ESP	27.04.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Фаллу Галлас	SEN	13.04.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Луис Руис	ESP	30.06.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Полузащитники</b>															
4	Марио Суарес	ESP	24.02.87	25	-	-	-	3	-	18	1	19	-	22	-
5	Тьягу	POR	02.05.81	31	-	-	-	4	-	17	2	23	4	60	8
6	Коке	ESP	08.01.92	21	-	-	-	6	-	19	3	18	-	20	-
8	Рауль Гарсия	ESP	11.07.86	26	*	-	-	6	2	19	4	40	3	63	5
10	Арда Туран	TUR	30.01.87	26	-	-	-	-	-	21	4	34	5	54	10
11	Родригес	URU	30.09.85	27	-	-	-	4	2	19	-	25	3	49	4
14	Габи	ESP	10.07.83	29	-	-	-	2	-	22	-	17	-	25	1
28	Сауль Ньигес	ESP	21.11.94	18	-	-	-	5	-	-	-	6	-	6	-
32	Давид Приор	ESP	14.04.93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Кристиан Майораль	ESP	12.11.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Иван Калеро	ESP	21.04.95	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Педро Астраи	ESP	18.03.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Нападающие</b>															
7	Адриан Лопес	ESP	08.01.88	25	-	-	-	6	-	20	3	21	8	26	11
9	Фалькао	COL	10.02.86	27	-	-	-	-	-	20	19	29	29	40	37
19	Диего Коста	BRA	07.10.88	24	Д	-	-	5	2	17	3	13	4	13	4
31	Борха Галан	ESP	26.04.93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Доменек Фернандес	ESP	22.01.92	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Момар Ндой	SEN	10.03.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Абделькадер Уэслати	TUN	07.10.91	21	-	-	-	2	-	1	-	2	-	2	-
<b>Тренер</b>															
-	Диего Симеоне	ARG	28.04.70	42	-	-	-	6	-	-	-	15	-	16	-

## Рубин

№	Игрок	Гра.	ДР	Возраст	ДИ	Текущий сезон						Стат.			
						ЛЕ		Чемпионат		ЛЕ		УЕФА			
						И	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
<b>Вратари</b>															
1	Сергей Рыжиков	RUS	19.09.80	32	-	-	-	5	-	18	-	17	-	33	-
24	Гедрюс Арлаускис	LTU	01.12.87	25	-	-	-	1	-	2	-	8	-	15	-
88	Алиреза Хагиги	IRN	02.05.88	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Защитники</b>															
2	Олег Кузьмин	RUS	09.05.81	31	-	-	-	5	-	17	1	13	-	21	1
3	Кристиан Ансальди	ARG	20.09.86	26	*	-	-	4	-	16	-	15	1	27	1
4	Сесар Навас	ESP	14.02.80	32	-	-	-	4	-	11	-	23	-	34	-
19	Виталий Калешин	RUS	03.10.80	32	-	-	-	3	-	5	-	10	-	26	-
25	Иван Маркано	ESP	23.06.87	25	-	-	-	5	-	13	1	25	1	31	1
76	Роман Шаронов	RUS	08.09.76	36	-	-	-	3	-	12	1	10	-	21	-
<b>Полузащитники</b>															
6	Пабло Орбаис	ESP	06.02.79	34	-	-	-	6	-	17	-	22	-	28	-
8	Александр Рязанцев	RUS	05.09.86	26	-	-	-	2	2	10	-	12	2	28	4
10	Алан Касаев	RUS	08.04.86	26	-	-	-	6	1	13	2	18	2	30	3
15	Сергей Кисляк	BLR	06.08.87	25	-	-	-	-	-	-	-	1	-	21	2
20	Алексей Еременко	FIN	24.03.83	29	-	-	-	1	-	2	-	3	-	3	1
23	Роман Еременко	FIN	19.03.87	25	-	-	-	4	-	14	3	23	1	43	2
29	Искандар Джалилов	RUS	01.06.92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Парвизчон Умарбоев	TJK	01.11.94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Гекхан Тере	TUR	20.01.92	21	-	-	-	2	-	4	-	2	-	2	-
61	Гекдениз Карадениз	TUR	11.01.80	33	-	-	-	6	2	17	1	26	6	52	8
66	Бебрас Натхо	ISR	18.02.88	24	-	-	-	5	-	19	7	32	4	50	8
90	Янн М'Вилия	FRA	29.06.90	22	-	-	-	-	-	-	-	3	-	7	1
<b>Нападающие</b>															
12	Мераби Уридия	GEO	07.04.93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Владимир Дядюн	RUS	12.07.88	24	-	-	-	3	1	14	4	11	2	15	4
89	Игорь Портнягин	RUS	07.01.89	24	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
99	Хосе Рондон	VEN	16.09.89	23	-	-	-	6	4	14	4	6	4	6	4
<b>Тренер</b>															
-	Курбан Бердыев	RUS	25.08.52	60	-	-	-	6	-	-	-	22	-	46	-



## Результаты и расписание

### Атлетико

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
19.08.12	Чемпионат	Леванте (Г)	Н 1-1	Арда Туран 22
27.08.12	Чемпионат	Атлетик (Д)	В 4-0	Фалькао 20, 42, 59 (пен.), Тьягу 84
31.08.12	СК	Челси (Г)	В 4-1	Фалькао 6, 19, 45, Миранда 60
16.09.12	Чемпионат	Райо Вальекано (Д)	В 4-3	Марио Суарес 29, Коке 49, Арда Туран 51, Фалькао 56 (пен.)
20.09.12	ЛЕ	Хапоэль Тель-Авив (Г)	В 3-0	Кристиан Родригес 37, Диего Коста 40, Рауль Гарсия 63
23.09.12	Чемпионат	Вальядолид (Д)	В 2-1	Годин 31, Фалькао 45 (пен.)
26.09.12	Чемпионат	Бетис (Г)	В 4-2	Фалькао 28, 48 (пен.), Хуанфран 45+1 Автогол, Диего Коста 55, Рауль Гарсия 90+3
30.09.12	Чемпионат	Эспаньол (Г)	В 1-0	Рауль Гарсия 30
04.10.12	ЛЕ	Виктория Пльзень (Д)	В 1-0	Кристиан Родригес 90+3
07.10.12	Чемпионат	Малага (Д)	В 2-1	Фалькао 6, Велигтон 90 Автогол
21.10.12	Чемпионат	Реал Сосьедад (Г)	В 1-0	Фалькао 90
25.10.12	ЛЕ	Академика (Д)	В 2-1	Диего Коста 48, Эмре Белезоглу 67
28.10.12	Чемпионат	Осасуна (Д)	В 3-1	Миранда 31, Рауль Гарсия 35, Фалькао 73
31.10.12	Кубок	Хаэн (Г)	В 3-0	Диего Коста 28 (пен.), Адриан Лопес 62, Рауль Гарсия 90+3
03.11.12	Чемпионат	Валенсия (Г)	П 0-2	
08.11.12	ЛЕ	Академика (Г)	П 0-2	
11.11.12	Чемпионат	Хетафе (Д)	В 2-0	Адриан Лопес 24, Арда Туран 43
18.11.12	Чемпионат	Гранада (Г)	В 1-0	Арда Туран 61
22.11.12	ЛЕ	Хапоэль Тель-Авив (Д)	В 1-0	Рауль Гарсия 7
25.11.12	Чемпионат	Севилья (Д)	В 4-0	Фалькао 22 (пен.), Спахич 40 Автогол, Коке 44, Миранда 90+2
28.11.12	Кубок	Хаэн (Д)	В 1-0	Рауль Гарсия 16
01.12.12	Чемпионат	Реал Мадрид (Г)	П 0-2	
06.12.12	ЛЕ	Виктория Пльзень (Г)	П 0-1	
09.12.12	Чемпионат	Депортиво (Д)	В 6-0	Диего Коста 23, Фалькао 28, 42, 64 (пен.), 67, 71
12.12.12	Кубок	Хетафе (Д)	В 3-0	Диего Коста 19 (пен.), 87, Филипе Луис 80
16.12.12	Чемпионат	Барселона (Г)	П 1-4	Фалькао 31
21.12.12	Чемпионат	Сельта (Д)	В 1-0	Адриан Лопес 77
06.01.13	Чемпионат	Мальорка (Г)	Н 1-1	Рауль Гарсия 72
10.01.13	Кубок	Хетафе (Г)	Н 0-0	
13.01.13	Чемпионат	Сарагоса (Д)	В 2-0	Тьягу 31, Фалькао 38 (пен.)
17.01.13	Кубок	Бетис (Д)	В 2-0	Фалькао 11, Филипе Луис 23
20.01.13	Чемпионат	Леванте (Д)	В 2-0	Адриан Лопес 32, Коке 60
24.01.13	Кубок	Бетис (Г)	Н 1-1	Диего Коста 45
27.01.13	Чемпионат	Атлетик (Г)	П 0-3	
31.01.13	Кубок	Севилья	В 2-1	Диего Коста 49 (пен.), 71 (пен.)
03.02.13	Чемпионат	Бетис (Д)	В 1-0	Диего Коста 61
10.02.13	Чемпионат	Райо Вальекано (Г)	П 1-2	Фалькао 90+5
14.02.13	ЛЕ	Рубин (Д)		
17.02.13	Чемпионат	Вальядолид (Г)		
21.02.13	ЛЕ	Рубин (Г)		
24.02.13	Чемпионат	Эспаньол (Д)		
27.02.13	Кубок	Севилья (Г)		
03.03.13	Чемпионат	Малага (Г)		
10.03.13	Чемпионат	Реал Сосьедад (Д)		
17.03.13	Чемпионат	Осасуна (Г)		
31.03.13	Чемпионат	Валенсия (Д)		
07.04.13	Чемпионат	Хетафе (Г)		
14.04.13	Чемпионат	Гранада (Д)		
21.04.13	Чемпионат	Севилья (Г)		

28.04.13	Чемпионат	Реал Мадрид (Д)		
05.05.13	Чемпионат	Депортиво (Г)		
12.05.13	Чемпионат	Барселона (Д)		
19.05.13	Чемпионат	Сельта (Г)		
29.05.13	Чемпионат	Мальорка (Д)		
01.06.13	Чемпионат	Сарагоса (Г)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Барселона	23	20	2	1	78	26	62
<b>2</b>	<b>Атлетико</b>	<b>23</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>50</b>
3	Реал Мадрид	23	14	4	5	58	22	46
4	Малага	23	11	6	6	36	21	39
5	Валенсия	23	11	4	8	32	35	37
6	Райо Вальекано	23	12	1	10	33	39	37
7	Реал Сосьедад	23	10	6	7	37	29	36
8	Бетис	23	11	3	9	31	34	36
9	Леванте	23	10	3	10	29	35	33
10	Вальядолид	23	8	6	9	32	29	30
11	Севилья	23	8	5	10	30	34	29
12	Хетафе	23	8	5	10	29	42	29
13	Эспаньол	23	7	7	9	30	34	28
14	Гранада	23	7	5	11	22	32	26
15	Атлетик	23	7	5	11	29	46	26
16	Сарагоса	23	7	3	13	23	33	24
17	Осасуна	23	5	7	11	19	27	22
18	Сельта	23	5	5	13	21	28	20
19	Мальорка	23	4	6	13	23	43	18
20	Депортиво	23	3	7	13	27	51	16

**Рубин**

Дата	Турнир	Соперник	Результат	Авторы голов
23.07.12	Чемпионат	Краснодар (Г)	П 1-2	Натхо 65 (пен.)
29.07.12	Чемпионат	Алания (Д)	В 3-1	Натхо 18 (пен.), 48, Дядюн 90+3
06.08.12	Чемпионат	Волга (Г)	В 2-1	Гек. Карадениз 56, Р. Еременко 73
12.08.12	Чемпионат	Динамо Москва (Д)	В 2-0	Натхо 78, Р. Еременко 90+2
18.08.12	Чемпионат	Спартак Москва (Г)	П 1-2	Натхо 36 (пен.)
25.08.12	Чемпионат	Зенит (Г)	В 2-1	Натхо 52 (пен.), Р. Еременко 61
01.09.12	Чемпионат	Терек (Д)	П 1-2	Рондон 68
15.09.12	Чемпионат	Локомотив Москва (Г)	П 0-1	
20.09.12	ЛЕ	Интернационале (Г)	Н 2-2	Рязанцев 17, Рондон 84
23.09.12	Чемпионат	Кубань (Д)	В 1-0	Боккетти 45+1
26.09.12	Кубок	Енисей Красноярск (Г)	П 1-2	Давыдов 90+3
30.09.12	Чемпионат	Ростов (Г)	В 4-0	Рондон 17, 31, Боккетти 81, Дядюн 90+4
04.10.12	ЛЕ	Партизан (Д)	В 2-0	Гек. Карадениз 45, Рязанцев 48
07.10.12	Чемпионат	Амкар (Д)	П 0-1	
21.10.12	Чемпионат	ЦСКА Москва (Г)	П 0-2	
25.10.12	ЛЕ	Нефтчи (Д)	В 1-0	Касаев 16
28.10.12	Чемпионат	Анжи (Д)	В 2-1	Кузьмин 4, Касаев 19
03.11.12	Чемпионат	Мордовия (Г)	В 3-1	Дядюн 10, 75, Рондон 90
08.11.12	ЛЕ	Нефтчи (Г)	В 1-0	Дядюн 16
11.11.12	Чемпионат	Крылья Советов (Д)	В 2-0	Шаронов 6, Натхо 84 (пен.)
17.11.12	Чемпионат	Алания (Г)	В 2-0	Маркано 57, Касаев 62
22.11.12	ЛЕ	Интернационале (Д)	В 3-0	Гек. Карадениз 2, Рондон 85, 90+2
26.11.12	Чемпионат	Волга (Д)	Н 0-0	
01.12.12	Чемпионат	Динамо Москва (Г)	П 0-3	
06.12.12	ЛЕ	Партизан (Г)	Н 1-1	Рондон 59
10.12.12	Чемпионат	Спартак Москва (Д)	П 0-1	
14.02.13	ЛЕ	Атлетико (Г)		
21.02.13	ЛЕ	Атлетико (Д)		
10.03.13	Чемпионат	Зенит (Д)		
17.03.13	Чемпионат	Терек (Г)		
31.03.13	Чемпионат	Локомотив Москва (Д)		
07.04.13	Чемпионат	Кубань (Г)		
14.04.13	Чемпионат	Ростов (Д)		
21.04.13	Чемпионат	Амкар (Г)		
28.04.13	Чемпионат	ЦСКА Москва (Д)		
05.05.13	Чемпионат	Анжи (Г)		
12.05.13	Чемпионат	Мордовия (Д)		
19.05.13	Чемпионат	Крылья Советов (Г)		
26.05.13	Чемпионат	Краснодар (Д)		

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	ЦСКА Москва	19	14	1	4	33	17	43
2	Анжи	19	12	5	2	34	18	41
3	Зенит	19	11	5	3	36	20	38
4	Кубань	19	10	2	7	32	21	32
5	Терек	19	10	2	7	23	27	32
6	Спартак Москва	19	10	2	7	35	30	32
7	<b>Рубин</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>26</b>	<b>19</b>	<b>31</b>
8	Локомотив Москва	19	9	4	6	27	21	31
9	Динамо Москва	19	10	0	9	28	25	30
10	Краснодар	19	8	4	7	33	27	28
11	Ростов	19	5	5	9	20	25	20
12	Амкар	19	5	4	10	19	31	19
13	Волга	19	4	5	10	19	30	17
14	Крылья Советов	19	4	4	11	18	36	16
15	Алания	19	2	5	12	18	31	11
16	Мордовия	19	2	3	14	18	41	9

## Состав от матча к матчу

### Атлетико

#### Групповой этап

##### Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Виктория Пльзень	6	4	1	1	11	4	13
<b>Атлетико</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
Академика	6	1	2	3	6	9	5
Хапоэль Тель-Авив	6	1	1	4	4	11	4

##### тур 1 (20.09.12)

###### Хапоэль Т-А 0-3 Атлетико

Голы: 0-1 Кристиан Родригес 37, 0-2 Диего Коста 40, 0-3 Рауль Гарсия 63

Атлетико: Серхио Асенхо, Марио Суарес, Адриан Лопес (Коке 69), Рауль Гарсия, Кристиан Родригес (Хуанфран 74), Доминго Сизма, Силвиу, Ката Диас, Диего Коста (Сауль Ньигес 78), Эмре Белезоглу, Миранда

##### тур 2 (04.10.12)

###### Атлетико 1-0 Виктория П

Голы: 1-0 Кристиан Родригес 90+3

Атлетико: Серхио Асенхо, Коке (Тьягу 64), Адриан Лопес, Кристиан Родригес, Пулидо, Габи, Доминго Сизма, Ката Диас, Диего Коста (Рауль Гарсия 61), Эмре Белезоглу, Уэслати (Сауль Ньигес 85)

##### тур 3 (25.10.12)

###### Атлетико 2-1 Академика

Голы: 1-0 Диего Коста 48, 2-0 Эмре Белезоглу 67, 2-1 Сиссе 85

Атлетико: Серхио Асенхо, Филипе Луис, Тьягу, Коке (Кристиан Родригес 61), Адриан Лопес (Сауль Ньигес 81), Пулидо, Габи, Силвиу, Ката Диас, Диего Коста, Эмре Белезоглу (Рауль Гарсия 75)

##### тур 4 (08.11.12)

###### Академика 2-0 Атлетико

Голы: 1-0 Уилсон Эдуарду 28, 2-0 Уилсон Эдуарду 70(пен)

Атлетико: Серхио Асенхо, Филипе Луис, Марио Суарес (Эмре Белезоглу 58), Тьягу (Уэслати 71), Коке, Адриан Лопес, Рауль Гарсия, Пулидо, Силвиу, Ката Диас, Сауль Ньигес (Педро Мартин 46)

##### тур 5 (22.11.12)

###### Атлетико 1-0 Хапоэль Т-А

Голы: 1-0 Рауль Гарсия 7

Атлетико: Серхио Асенхо, Марио Суарес, Адриан Лопес, Рауль Гарсия, Кристиан Родригес (Педро Мартин 87), Пулидо, Доминго Сизма, Силвиу, Ката Диас, Диего Коста (Коке 58), Эмре Белезоглу

##### тур 6 (06.12.12)

###### Виктория П 1-0 Атлетико

Голы: 1-0 Прохазка 26

Атлетико: Серхио Асенхо, Тьягу, Адриан Лопес, Рауль Гарсия, Пулидо, Доминго Сизма (Сауль Ньигес 87), Диего Коста, Хуанфран (Коке 59), Эмре Белезоглу, Миранда, Хави Манкильо (Педро Мартин 89)

### Стадия плей-офф

#### 1/16 финала

(14.02.13)

Атлетико - Рубин

(21.02.13)

Рубин - Атлетико

## Рубин

### Групповой этап

#### Таблица

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Рубин	6	4	2	0	10	3	14
Интернационале	6	3	2	1	11	9	11
Партизан	6	0	3	3	3	8	3
Нефтчи	6	0	3	3	4	8	3

#### тур 1 (20.09.12)

##### Интер 2-2 Рубин

Голы: 0-1 Рязанцев 17, 1-1 Ливая 39, 1-2 Рондон 84, 2-2 Нагатоми 90+2

Рубин: Рыжиков, Кузьмин, Сесар Навас, Рязанцев (Орбаис 70), Р. Еременко, Маркано, Боккетти (Калешин 81), Гек. Карадениз (Касаев 85), Натхо, Шаронов, Рондон

#### тур 2 (04.10.12)

##### Рубин 2-0 Партизан

Голы: 1-0 Гек. Карадениз 45, 2-0 Рязанцев 48

Рубин: Рыжиков, Кузьмин, Сесар Навас, Орбаис, Рязанцев (Карлос Эдуардо 83), Р. Еременко, Маркано, Боккетти, Гек. Карадениз (Касаев 77), Натхо, Рондон (Давыдов 81)

#### тур 3 (25.10.12)

##### Рубин 1-0 Нефтчи

Голы: 1-0 Касаев 16

Рубин: Рыжиков, Кузьмин, Ансальди, Сесар Навас, Орбаис, Касаев, Калешин, Маркано, Гек. Карадениз (Дядюн 70), Натхо, Рондон

#### тур 4 (08.11.12)

##### Нефтчи 0-1 Рубин

Голы: 0-1 Дядюн 16

Рубин: Рыжиков, Ансальди, Сесар Навас, Орбаис, Касаев (Гекхан Тере 83), Калешин, Дядюн (Давыдов 77), Маркано, Гек. Карадениз, Натхо, Рондон (Р. Еременко 80)

#### тур 5 (22.11.12)

##### Рубин 3-0 Интер

Голы: 1-0 Гек. Карадениз 2, 2-0 Рондон 85, 3-0 Рондон 90+2

Рубин: Рыжиков, Кузьмин, Ансальди, Орбаис, Касаев (Гекхан Тере 61), Дядюн (Рондон 59), Р. Еременко (Карлос Эдуардо 8), Боккетти, Гек. Карадениз, Натхо, Шаронов

#### тур 6 (06.12.12)

##### Партизан 1-1 Рубин

Голы: 1-0 С. Маркович 53, 1-1 Рондон 59

Рубин: Арлаускис, Кузьмин, Ансальди, Орбаис, Касаев (Давыдов 62), Карлос Эдуардо (А. Еременко 75), Маркано, Боккетти, Гек. Карадениз, Шаронов, Рондон

## Стадия плей-офф

### 1/16 финала

(14.02.13)

Атлетико - Рубин

(21.02.13)

Рубин - Атлетико

## Арбитры

Рефери	Иштван Вод (HUN)
Помощники рефери	Венцель Тот (HUN), Иштван Ольберт (HUN)
Дополнительные помощники рефери	Томаш Богнар (HUN), Михай Фабиан (HUN)
Четвертый рефери	Жолт Спишьяк (HUN)
Делегат УЕФА	Ори Шило (ISR)
Судейский наблюдатель	Яп Ойленберг (NED)

### Рефери

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Иштван Вод	30.05.1979	11	38

### Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
22.10.09	КУ	ГЭ	Атлетик	Насьонал	2-1	Бильбао
03.11.11	КУ	ГЭ	Атлетико	Удинезе	4-0	Мадрид

### Другие матчи между командами, представляющими страны соперников

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
09.10.10	Д21	СМ	Испания	Хорватия	2-1	Бурхос

## Ключ

### :: Турниры

#### Турниры для клубов

**ЛЧ:** Лига чемпионов  
**КЧ:** Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов  
**ЛЕ:** Лиги Европы УЕФА  
**КУ:** Кубок УЕФА/Лиги Европы УЕФА  
**КОК:** Кубок обладателей кубков  
**СК:** Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото  
**КЯ:** Кубок Ярмарок

### :: Этапы соревнований

**Ф:** Финал  
**ГЭ:** Групповой этап  
**1ГЭ:** Первый групповой этап  
**2ГЭ:** Второй групповой этап  
**1/8:** 1/8 финала  
**ПР:** Предварительный раунд  
**1/4:** Четвертьфинал  
**ОР:** Отборочный раунд  
**1ОР:** Первый отборочный раунд  
**2ОР:** Второй отборочный раунд  
**ФЧ:** Финальная часть  
**ЭР:** Элитный раунд  
**ЗМ:** Матч за третье место  
**ГЭ-ФТ:** Групповой этап -  
Финальный турнир

**ЗОР:** Третий отборочный раунд  
**1К:** Первый круг  
**2К:** Второй круг  
**3К:** Третий круг  
**1/8:** 1/8 финала  
**1/2:** Полуфинал  
**1/8:** 1/8 финала  
**1/16:** 1/16 финала  
**1-й:** Первый матч  
**2-й:** Ответный матч  
**СМ:** Стыковые матчи  
**(П/И):** Переигровка  
**СтМ:** Стыковые матчи  
**Пер.:** Переходный матч

### :: Статистика

**(-):** Игрок заменен  
**(\*):** Игрок удален

### :: Составы команд

**ДИ:** Дисциплинарная информация

**Д:** Дисквалифицирован

: Все отборочные матчи УЕФА

**ЛЕ:** Количество проведенных матчей в этом сезоне Лиги Европы УЕФА от начала группового этапа и до текущего тура

**ЛЕ:** Количество матчей, проведенных в Лиге Европы УЕФА (с первого круга до финала)

**УЕФА:** Количество проведенных матчей во всех клубных турнирах УЕФА, включая отборочные этапы

:: **Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.

### Турниры для сборных

**ЧЕ:** Чемпионат Европы

**ЧМ:** Чемпионат мира ФИФА • **КК:** Кубок конфедераций

**Тов:** Товарищеские матчи • **ТовД21:** Товарищеские матчи молодежных сборных

**Д21:** Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

**Ю17:** ЧЕ среди юношей до 17 лет • **Ю16:** ЧЕ среди юношей до 16 лет

**Ю19:** ЧЕ среди юношей до 19 лет • **Ю18:** ЧЕ среди юношей до 18 лет

**ЖЧМ:** Чемпионат мира среди женщин • **ЖЧЕ:** ЧЕ среди женщин

### :: Другие сокращения

**(пдв):** Победитель определен после дополнительного времени

**п:** Победитель определен после дополнительного времени и серии пенальти

**а/г:** Автогол

**вг:** Победитель определен по количеству забитых на выезде голов

**общ:** Общий счет

**И:** Игры

**Турн.:** Турнир

**Н:** Ничьи

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (прямая красная карточка)

**рез.:** Результат

**Серг:** "Серебряный гол"

**ж:** Результат матча определен жребием

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая карточка)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**П:** Поражения

**Гра.:** Гражданство

**Н/П:** Нельзя применить

**№:** Номер

**а/г:** Автогол

**(П):** Пенальти

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (прямая красная карточка)

**рез.:** Результат

**Серг:** "Серебряный гол"

**ж:** Результат матча определен жребием

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая карточка)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**П:** Поражения

**Гра.:** Гражданство

**Н/П:** Нельзя применить

**№:** Номер

**а/г:** Автогол

**(П):** Пенальти

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (прямая красная карточка)

**рез.:** Результат

**Серг:** "Серебряный гол"

**ж:** Результат матча определен жребием

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая карточка)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**Ж/К:** Удален (две желтых карточки)

**П:** Поражения

**Гра.:** Гражданство

**Н/П:** Нельзя применить

**№:** Номер

**а/г:** Автогол

**(П):** Пенальти

**И:** Сыгранные матчи

**Мес.:** Место

**О:** Очки

**КК:** Удален (прямая красная карточка)

**рез.:** Результат

**Серг:** "Серебряный гол"

**ж:** Результат матча определен жребием

**В:** Победы

**ЖК:** Предупрежден (желтая карточка)





# UEFA EUROPA LEAGUE

## 2012/13 SEASON

### MATCH PRESS KIT



Club Atlético de Madrid



FC Rubin Kazan

**Matchday 7 - Round of 32, first leg**  
**Estadio Vicente Calderón, Madrid**  
**Thursday 14 February 2013**  
**21.05CET (21.05 local time)**

#### Contents

Previous meetings.....	2
Match background.....	3
Team facts.....	5
Squad list.....	7
Fixtures and results.....	9
Match-by-match lineups.....	13
Match officials.....	15
Legend.....	16

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:  
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Previous meetings

### Head to Head

None

### Club Atlético de Madrid - Record versus clubs from opponents' country

#### UEFA Cup

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
25/10/07	GS	FC Lokomotiv Moskva - Club Atlético de Madrid	3-3	Moscow	Bilyaletdinov 27, Odemwingie 61, 64; Agüero 16, 85, Forlán 47

#### UEFA Cup Winners' Cup

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
08/11/72	R2	FC Spartak Moskva - Club Atlético de Madrid	1-2 agg: 5-5 ag	Moscow	Khusainov 59; Salcedo 11, 55
25/10/72	R2	Club Atlético de Madrid - FC Spartak Moskva	3-4	Madrid	Aragonés 79(p), Ovejero 86, Becerra 90; Piskarev 39, Redin 46, 87, Bulgakov 77

### FC Rubin Kazan - Record versus clubs from opponents' country

#### UEFA Champions League

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
07/12/10	GS	FC Barcelona - FC Rubin Kazan	2-0	Barcelona	Fontàs 51, Vázquez 83
29/09/10	GS	FC Rubin Kazan - FC Barcelona	1-1	Kazan	Noboa 30(p); Villa 60(p)

#### UEFA Champions League

Date	Stage	Match	Result	Venue	Goalscorers
04/11/09	GS	FC Rubin Kazan - FC Barcelona	0-0	Kazan	
20/10/09	GS	FC Barcelona - FC Rubin Kazan	1-2	Barcelona	Ibrahimović 48; Ryazantsev 2, Gökdeniz Karadeniz 73

### Record versus clubs from opponents' country

	Home				Away				Final				Total					
	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
Club Atlético de Madrid	1	0	0	1	2	1	1	0	0	0	0	0	3	1	1	1	8	8
FC Rubin Kazan	2	0	2	0	2	1	0	1	0	0	0	0	4	1	2	1	3	4

## Match background

---

Holders Club Atlético de Madrid will take some beating in the UEFA Europa League round of 32, but FC Rubin Kazan have shown that they can pull off remarkable results in Spain.

### Previous meetings

- The clubs are meeting for the first time in UEFA club competition.
- Atlético's three previous meetings with Russian clubs ended W1 D1 L1 (W0 D0 L1 at home – W1 D1 L0 in Russia).
- Rubin's experience of Spanish opponents amounts to four UEFA Champions League group stage meetings with FC Barcelona which ended W1 D2 L1 (W0 D2 L0 at home – W1 D0 L1 in Spain). They famously beat Barça 2-1 at Camp Nou in the 2009/10 competition.

### Match background

- Atlético's European record 16-game winning streak in UEFA competition ended with a 2-0 defeat at A. Académica de Coimbra on matchday four of the group stage. However, their run of straight home wins remains unbroken. That stands at 12, the last side to beat them in a European game at the Estadio Vicente Calderón being Aris Thessaloniki FC in December 2010 (3-2).
- Rubin, who finished top of Group H, are unbeaten in Europe this season having recorded four wins and two draws in the group stage.
- Runners-up in Group B, Atlético have won two of the three UEFA Europa Leagues since the competition took on its new identity. They have yet to lose a knockout stage tie in the UEFA Europa League.
- Rubin are playing in the round of 32 for a fourth season in succession, but have not reached the round of 16 since their first attempt in 2009/10, when they beat Hapoel Tel-Aviv FC before bowing out to VfL Wolfsburg.

### Team facts

- Atlético's Falcao is the joint-second highest scorer in the UEFA Cup and UEFA Europa League, he and Klaas-Jan Huntelaar having racked up 30 goals each (including qualifying matches). They need ten more if they are to match the competition's all-time top scorer, Henrik Larsson.
- Falcao has won back-to-back UEFA Europa League titles, with FC Porto and then Atlético, finishing top scorer both seasons (with a record 17 goals for Porto in 2010/11 and 12 more for Atlético in 2011/12). He is bidding to become the first player to win the competition (in this guise and as the UEFA Cup before) three times in a row.
- Atlético could become the fourth side to win this competition for a third time, along with Juventus, FC Internazionale Milano and Liverpool FC.
- Rubin's César Navas celebrates his 33rd birthday on the day of the game. He played on his 32nd birthday last season, as his side lost 1-0 at home against Olympiacos FC in the round of 32.
- Atlético goalkeeper Sergio Asenjo played alongside Rubin striker José Rondón during a loan spell at Málaga CF in 2010/11.
- Rubin defender Iván Marcano played alongside Atlético's Diego Godín at Villarreal CF in 2009/10, and in a loan stint at Getafe CF in 2010/11, he rubbed shoulders with another Atlético defender, Cata Díaz.
- Aside from Marcano, Rubin have two other Spanish players: defender Navas and midfielder Pablo Orbaiz.
- Hired in December 2011, Atlético coach Diego Simeone picked up the UEFA Europa League and UEFA Super Cup trophies in his first eight months in charge, adding to the considerable haul he won as a defensive midfielder. A Spanish double winner in 1995/96 in the first of two spells with Atlético, the man capped 106 times by Argentina captured the 1997/98 UEFA Cup at FC Internazionale Milano and then an Italian double in 1999/2000 with S.S. Lazio.
- Kurban Berdyev has been coach of Rubin since 2001, leading the club to successive Russian titles in 2008 and 2009 and a Russian Cup in 2012. Previously a defender and midfielder in the top Soviet league with SKA Rostov-na-Donu and FC Kairat Almaty, he coached teams in Russia, Turkey, Turkmenistan and Kazakhstan before leading Rubin into Russia's top division.

### Round of 16: Levante UD/Olympiacos FC v Atlético/Rubin

- The first legs will be played on 7 March, with the returns the following Thursday.
- Rubin and Olympiacos met in last season's round of 32, with the Piraeus side progressing to the round of 16 with 1-0 wins in both legs.

- Atlético could meet their former Argentinian midfielder Ariel Ibagaza in the next round if they and Olympiacos make it through. The sides have met before, in the 1992/93 European Cup Winners' Cup quarter-finals, with the Spanish side prevailing 3-1 at home after a 1-1 draw in Greece.

## Team facts

---

### **Club Atlético de Madrid**

**Formed:** 1903

**Nickname:** Los Colchoneros (The Mattress Makers)

### **UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

- European Champion Clubs' Cup: (1974)
- UEFA Cup/UEFA Europa League (2): 2010, 2012
- UEFA Cup Winners' Cup (1): 1962, (1963), (1986)
- UEFA Super Cup (2): 2010, 2012
- UEFA Intertoto Cup (1): 2007, (2004)

### **Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

League title: 9 (1996)

Spanish Cup: 9 (1996)

### **Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)**

**2011/12:** winners

**2010/11:** group stage

**2009/10:** winners (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2008/09:** UEFA Champions League round of 16

**2007/08:** round of 32 (having transferred from the UEFA Intertoto Cup)

**2006/07:** did not take part in UEFA club competition

**2005/06:** did not take part in UEFA club competition

**2004/05:** UEFA Intertoto Cup final

**2003/04:** did not take part in UEFA club competition

**2002/03:** did not take part in UEFA club competition

### **Records**

#### **UEFA club competition**

- Biggest home win

**8-0:** Atlético v Drumcondra FC

17/09/58, European Champion Clubs' Cup preliminary round first leg

- Biggest away win

**0-5:** Kayseri Erciyesspor v Atlético

04/10/07, UEFA Cup first round second leg

- Heaviest home defeat

**0-3:** Atlético v FC Porto

08/12/09, UEFA Champions League group stage

- Heaviest away defeat

**5-1:** Tottenham Hotspur FC v Atlético

15/05/63, UEFA Cup Winners' Cup final (played in Rotterdam)

**4-0** twice, most recently Chelsea FC v Atlético

21/10/09, UEFA Champions League group stage

#### **UEFA Cup/UEFA Europa League**

- Biggest home win

**4-0** on three occasions, most recently v Udinese Calcio

03/11/11, group stage

- Biggest away win

**0-5:** Kayseri Erciyesspor v Atlético (see above)

- Heaviest home defeat

**1-3:** Atlético v Parma FC

06/04/99, semi-final first leg

- Heaviest away defeat

**4-1:** Boavista FC v Atlético

16/09/81, first round first leg

**3-0** on two occasions, most recently v FC Groningen  
28/09/83, first round second leg

#### **FC Rubin Kazan**

**Formed:** 1958

**Nickname:** Tatarstantsi (The Tatarstan Side)

#### **UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

• none

#### **Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

League title: 2 (2009)

Domestic cup: 1 (2012)

#### **Ten-year record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)**

**2011/12:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League play-offs)

**2010/11:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2009/10:** round of 16 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2008/09:** did not take part in UEFA club competition

**2007/08:** UEFA Intertoto Cup third round

**2006/07:** first round

**2005/06:** did not take part in UEFA club competition

**2004/05:** second qualifying round

**2003/04:** did not take part in UEFA club competition

**2002/03:** did not take part in UEFA club competition

#### **Records**

##### **UEFA club competition**

• Biggest home win

**4-1:** Rubin v Shamrock Rovers FC

30/11/11, UEFA Europa League group stage

**3-0** on three occasions, most recently v FC Internazionale Milano

22/11/12, UEFA Europa League group stage

• Biggest away win

**0-3** twice, most recently v Shamrock Rovers FC

15/09/11, UEFA Europa League group stage

• Heaviest home defeat

**0-3:** Rubin v SK Rapid Wien

26/08/04, UEFA Cup second qualifying round second leg

• Heaviest away defeat

**3-1** three times, most recently v Olympique Lyonnais

16/08/11, UEFA Champions League play-off first leg

**2-0** twice, most recently v FC Barcelona

07/12/10, UEFA Champions League group stage

##### **UEFA Cup/UEFA Europa League**

• Biggest home win

**4-1:** Rubin v Shamrock Rovers FC (see above)

**3-0** on three occasions, most recently v FC Internazionale Milano (see above)

• Biggest away win

**0-3:** Shamrock Rovers FC v Rubin (see above)

• Heaviest home defeat

**0-3:** Rubin v SK Rapid Wien (see above)

• Heaviest away defeat

**2-1:** VfL Wolfsburg v Rubin

18/03/10, round of 16 second leg

**1-0** on three occasions, most recently v Olympiacos FC

23/02/12, round of 32 second leg

# Squad list

## Club Atlético de Madrid

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
<b>Goalkeepers</b>															
1	<b>Sergio Asenjo</b>	ESP	28/06/89	23	-	-	-	6	-	1	-	9	-	16	-
13	<b>Thibaut Courtois</b>	BEL	11/05/92	20	-	-	-	-	-	22	-	14	-	19	-
37	<b>David Gil</b>	ESP	11/01/94	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Defenders</b>															
2	<b>Diego Godín</b>	URU	16/02/86	26	-	-	-	-	-	22	1	27	2	38	2
3	<b>Filipe Luis</b>	BRA	09/08/85	27	-	-	-	2	-	19	-	25	-	34	-
12	<b>Jorge Pulido</b>	ESP	08/04/91	21	-	-	-	5	-	-	-	5	-	5	-
15	<b>Domingo Cisma</b>	ESP	09/02/82	31	-	-	-	4	-	2	-	4	-	4	-
18	<b>Cata Díaz</b>	ARG	13/03/79	33	-	-	-	5	-	8	-	18	-	20	1
20	<b>Juanfran</b>	ESP	09/01/85	28	-	-	-	2	-	21	-	26	2	31	2
23	<b>Miranda</b>	BRA	07/09/84	28	-	-	-	2	-	20	2	2	-	3	1
26	<b>Javi Manquillo</b>	ESP	05/05/94	18	-	-	-	1	-	2	-	1	-	1	-
29	<b>Nacho Monsalve</b>	ESP	27/04/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Fallou Gallas</b>	SEN	13/04/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Luis Ruiz</b>	ESP	30/06/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Midfielders</b>															
4	<b>Mario Suárez</b>	ESP	24/02/87	25	-	-	-	3	-	18	1	19	-	22	-
5	<b>Tiago</b>	POR	02/05/81	31	-	-	-	4	-	17	2	23	4	60	8
6	<b>Koke</b>	ESP	08/01/92	21	-	-	-	6	-	19	3	18	-	20	-
8	<b>Raúl García</b>	ESP	11/07/86	26	*	-	-	6	2	19	4	40	3	63	5
10	<b>Arda Turan</b>	TUR	30/01/87	26	-	-	-	-	-	21	4	34	5	54	10
11	<b>Cristian Rodríguez</b>	URU	30/09/85	27	-	-	-	4	2	19	-	25	3	49	4
14	<b>Gabi</b>	ESP	10/07/83	29	-	-	-	2	-	22	-	17	-	25	1
28	<b>Saúl Ñíguez</b>	ESP	21/11/94	18	-	-	-	5	-	-	-	6	-	6	-
32	<b>David Prior</b>	ESP	14/04/93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Cristian Mayoral</b>	ESP	12/11/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	<b>Iván Calero</b>	ESP	21/04/95	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	<b>Pedro Astray</b>	ESP	18/03/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Forwards</b>															
7	<b>Adrián López</b>	ESP	08/01/88	25	-	-	-	6	-	20	3	21	8	26	11
9	<b>Falcao</b>	COL	10/02/86	27	-	-	-	-	-	20	19	29	29	40	37
19	<b>Diego Costa</b>	BRA	07/10/88	24	S	-	-	5	2	17	3	13	4	13	4
31	<b>Borja Galán</b>	ESP	26/04/93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	<b>Domenech Fernández</b>	ESP	22/01/92	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Momar Ndoye</b>	SEN	10/03/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	<b>Abdelkader Oueslati</b>	TUN	07/10/91	21	-	-	-	2	-	1	-	2	-	2	-
<b>Coach</b>															
-	<b>Diego Simeone</b>	ARG	28/04/70	42	-	-	-	6	-	-	-	15	-	16	-

## FC Rubin Kazan

No	Player	Nat.	DoB	Age	D	Current season						All-time			
						QUAL		Tournament		League		Tournament		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
<b>Goalkeepers</b>															
1	Sergei Ryzhikov	RUS	19/09/80	32	-	-	-	5	-	18	-	17	-	33	-
24	Giedrius Arlauskis	LTU	01/12/87	25	-	-	-	1	-	2	-	8	-	15	-
88	Alireza Haghighi	IRN	02/05/88	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Defenders</b>															
2	Oleg Kuzmin	RUS	09/05/81	31	-	-	-	5	-	17	1	13	-	21	1
3	Cristian Ansaldi	ARG	20/09/86	26	*	-	-	4	-	16	-	15	1	27	1
4	César Navas	ESP	14/02/80	32	-	-	-	4	-	11	-	23	-	34	-
19	Vitali Kaleshin	RUS	03/10/80	32	-	-	-	3	-	5	-	10	-	26	-
25	Iván Marcano	ESP	23/06/87	25	-	-	-	5	-	13	1	25	1	31	1
76	Roman Sharonov	RUS	08/09/76	36	-	-	-	3	-	12	1	10	-	21	-
<b>Midfielders</b>															
6	Pablo Orbaiz	ESP	06/02/79	34	-	-	-	6	-	17	-	22	-	28	-
8	Aleksandr Ryazantsev	RUS	05/09/86	26	-	-	-	2	2	10	-	12	2	28	4
10	Alan Kasaev	RUS	08/04/86	26	-	-	-	6	1	13	2	18	2	30	3
15	Sergei Kislyak	BLR	06/08/87	25	-	-	-	-	-	-	-	1	-	21	2
20	Aleksei Eremenko	FIN	24/03/83	29	-	-	-	1	-	2	-	3	-	3	1
23	Roman Eremenko	FIN	19/03/87	25	-	-	-	4	-	14	3	23	1	43	2
29	Iskandar Dzhalilov	RUS	01/06/92	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	Parvizchon Umarboev	TJK	01/11/94	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Gökhan Töre	TUR	20/01/92	21	-	-	-	2	-	4	-	2	-	2	-
61	Gökdeniz Karadeniz	TUR	11/01/80	33	-	-	-	6	2	17	1	26	6	52	8
66	Bebbras Natcho	ISR	18/02/88	24	-	-	-	5	-	19	7	32	4	50	8
90	Yann M'Vila	FRA	29/06/90	22	-	-	-	-	-	-	-	3	-	7	1
<b>Forwards</b>															
12	Merabi Uridiya	GEO	07/04/93	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Vladimir Dyadyun	RUS	12/07/88	24	-	-	-	3	1	14	4	11	2	15	4
89	Igor Portnyagin	RUS	07/01/89	24	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
99	José Rondón	VEN	16/09/89	23	-	-	-	6	4	14	4	6	4	6	4
<b>Coach</b>															
-	Kurban Berdyev	RUS	25/08/52	60	-	-	-	6	-	-	-	22	-	46	-



## Fixtures and results

### Club Atlético de Madrid

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
19/08/12	League	Levante UD (A)	D 1-1	Arda Turan 22
27/08/12	League	Athletic Club (H)	W 4-0	Falcao 20, 42, 59 (p), Tiago 84
31/08/12	SCUP	Chelsea FC (A)	W 4-1	Falcao 6, 19, 45, Miranda 60
16/09/12	League	Rayo Vallecano de Madrid (H)	W 4-3	Mario Suárez 29, Koke 49, Arda Turan 51, Falcao 56 (p)
20/09/12	UEL	Hapoel Tel-Aviv FC (A)	W 3-0	Cristian Rodríguez 37, Diego Costa 40, Raúl García 63
23/09/12	League	Real Valladolid CF (H)	W 2-1	Godín 31, Falcao 45 (p)
26/09/12	League	Real Betis Balompié (A)	W 4-2	Falcao 28, 48 (p), Juanfran 45+1 (og), Diego Costa 55, Raúl García 90+3
30/09/12	League	RCD Espanyol (A)	W 1-0	Raúl García 30
04/10/12	UEL	FC Viktoria Plzeň (H)	W 1-0	Cristian Rodríguez 90+3
07/10/12	League	Málaga CF (H)	W 2-1	Falcao 6, Weligton 90 (og)
21/10/12	League	Real Sociedad de Fútbol (A)	W 1-0	Falcao 90
25/10/12	UEL	A. Académica de Coimbra (H)	W 2-1	Diego Costa 48, Emre Belözoğlu 67
28/10/12	League	CA Osasuna (H)	W 3-1	Miranda 31, Raúl García 35, Falcao 73
31/10/12	Cup	Real Jaén CF (A)	W 3-0	Diego Costa 28 (p), Adrián López 62, Raúl García 90+3
03/11/12	League	Valencia CF (A)	L 0-2	
08/11/12	UEL	A. Académica de Coimbra (A)	L 0-2	
11/11/12	League	Getafe CF (H)	W 2-0	Adrián López 24, Arda Turan 43
18/11/12	League	Granada CF (A)	W 1-0	Arda Turan 61
22/11/12	UEL	Hapoel Tel-Aviv FC (H)	W 1-0	Raúl García 7
25/11/12	League	Sevilla FC (H)	W 4-0	Falcao 22 (p), Spahić 40 (og), Koke 44, Miranda 90+2
28/11/12	Cup	Real Jaén CF (H)	W 1-0	Raúl García 16
01/12/12	League	Real Madrid CF (A)	L 0-2	
06/12/12	UEL	FC Viktoria Plzeň (A)	L 0-1	
09/12/12	League	RC Deportivo La Coruña (H)	W 6-0	Diego Costa 23, Falcao 28, 42, 64 (p), 67, 71
12/12/12	Cup	Getafe CF (H)	W 3-0	Diego Costa 19 (p), 87, Filipe Luis 80
16/12/12	League	FC Barcelona (A)	L 1-4	Falcao 31
21/12/12	League	RC Celta de Vigo (H)	W 1-0	Adrián López 77
06/01/13	League	RCD Mallorca (A)	D 1-1	Raúl García 72
10/01/13	Cup	Getafe CF (A)	D 0-0	
13/01/13	League	Real Zaragoza (H)	W 2-0	Tiago 31, Falcao 38 (p)
17/01/13	Cup	Real Betis Balompié (H)	W 2-0	Falcao 11, Filipe Luis 23
20/01/13	League	Levante UD (H)	W 2-0	Adrián López 32, Koke 60
24/01/13	Cup	Real Betis Balompié (A)	D 1-1	Diego Costa 45
27/01/13	League	Athletic Club (A)	L 0-3	
31/01/13	Cup	Sevilla FC	W 2-1	Diego Costa 49 (p), 71 (p)
03/02/13	League	Real Betis Balompié (H)	W 1-0	Diego Costa 61
10/02/13	League	Rayo Vallecano de Madrid (A)	L 1-2	Falcao 90+5
14/02/13	UEL	FC Rubin Kazan (H)		
17/02/13	League	Real Valladolid CF (A)		
21/02/13	UEL	FC Rubin Kazan (A)		
24/02/13	League	RCD Espanyol (H)		
27/02/13	Cup	Sevilla FC (A)		
03/03/13	League	Málaga CF (A)		
10/03/13	League	Real Sociedad de Fútbol (H)		
17/03/13	League	CA Osasuna (A)		
31/03/13	League	Valencia CF (H)		
07/04/13	League	Getafe CF (A)		
14/04/13	League	Granada CF (H)		
21/04/13	League	Sevilla FC (A)		
28/04/13	League	Real Madrid CF (H)		
05/05/13	League	RC Deportivo La Coruña (A)		

12/05/13	League	FC Barcelona (H)		
19/05/13	League	RC Celta de Vigo (A)		
29/05/13	League	RCD Mallorca (H)		
01/06/13	League	Real Zaragoza (A)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Barcelona	23	20	2	1	78	26	62
<b>2</b>	<b>Club Atlético de Madrid</b>	<b>23</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>50</b>
3	Real Madrid CF	23	14	4	5	58	22	46
4	Málaga CF	23	11	6	6	36	21	39
5	Valencia CF	23	11	4	8	32	35	37
6	Rayo Vallecano de Madrid	23	12	1	10	33	39	37
7	Real Sociedad de Fútbol	23	10	6	7	37	29	36
8	Real Betis Balompié	23	11	3	9	31	34	36
9	Levante UD	23	10	3	10	29	35	33
10	Real Valladolid CF	23	8	6	9	32	29	30
11	Sevilla FC	23	8	5	10	30	34	29
12	Getafe CF	23	8	5	10	29	42	29
13	RCD Espanyol	23	7	7	9	30	34	28
14	Granada CF	23	7	5	11	22	32	26
15	Athletic Club	23	7	5	11	29	46	26
16	Real Zaragoza	23	7	3	13	23	33	24
17	CA Osasuna	23	5	7	11	19	27	22
18	RC Celta de Vigo	23	5	5	13	21	28	20
19	RCD Mallorca	23	4	6	13	23	43	18
20	RC Deportivo La Coruña	23	3	7	13	27	51	16

**FC Rubin Kazan**

Date	Competition	Opponent	Result	Goalscorers
23/07/12	League	FC Krasnodar (A)	L 1-2	Natcho 65 (p)
29/07/12	League	FC Alania Vladikavkaz (H)	W 3-1	Natcho 18 (p), 48, Dyadyun 90+3
06/08/12	League	FC Volga Nizhny Novgorod (A)	W 2-1	Gökdeniz Karadeniz 56, R. Eremenko 73
12/08/12	League	FC Dinamo Moskva (H)	W 2-0	Natcho 78, R. Eremenko 90+2
18/08/12	League	FC Spartak Moskva (A)	L 1-2	Natcho 36 (p)
25/08/12	League	FC Zenit St Petersburg (A)	W 2-1	Natcho 52 (p), R. Eremenko 61
01/09/12	League	FC Terek Grozny (H)	L 1-2	Rondón 68
15/09/12	League	FC Lokomotiv Moskva (A)	L 0-1	
20/09/12	UEL	FC Internazionale Milano (A)	D 2-2	Ryazantsev 17, Rondón 84
23/09/12	League	FC Kuban Krasnodar (H)	W 1-0	Bocchetti 45+1
26/09/12	Cup	FC Yenisey Krasnoyarsk (A)	L 1-2	Davydov 90+3
30/09/12	League	FC Rostov (A)	W 4-0	Rondón 17, 31, Bocchetti 81, Dyadyun 90+4
04/10/12	UEL	FK Partizan (H)	W 2-0	Gökdeniz Karadeniz 45, Ryazantsev 48
07/10/12	League	FC Amkar Perm (H)	L 0-1	
21/10/12	League	PFC CSKA Moskva (A)	L 0-2	
25/10/12	UEL	Neftçi PFK (H)	W 1-0	Kasaev 16
28/10/12	League	FC Anji Makhachkala (H)	W 2-1	Kuzmin 4, Kasaev 19
03/11/12	League	FC Mordovia Saransk (A)	W 3-1	Dyadyun 10, 75, Rondón 90
08/11/12	UEL	Neftçi PFK (A)	W 1-0	Dyadyun 16
11/11/12	League	PFC Krylya Sovetov Samara (H)	W 2-0	Sharonov 6, Natcho 84 (p)
17/11/12	League	FC Alania Vladikavkaz (A)	W 2-0	Marcano 57, Kasaev 62
22/11/12	UEL	FC Internazionale Milano (H)	W 3-0	Gökdeniz Karadeniz 2, Rondón 85, 90+2
26/11/12	League	FC Volga Nizhny Novgorod (H)	D 0-0	
01/12/12	League	FC Dinamo Moskva (A)	L 0-3	
06/12/12	UEL	FK Partizan (A)	D 1-1	Rondón 59
10/12/12	League	FC Spartak Moskva (H)	L 0-1	
14/02/13	UEL	Club Atlético de Madrid (A)		
21/02/13	UEL	Club Atlético de Madrid (H)		
10/03/13	League	FC Zenit St Petersburg (H)		
17/03/13	League	FC Terek Grozny (A)		
31/03/13	League	FC Lokomotiv Moskva (H)		
07/04/13	League	FC Kuban Krasnodar (A)		
14/04/13	League	FC Rostov (H)		
21/04/13	League	FC Amkar Perm (A)		
28/04/13	League	PFC CSKA Moskva (H)		
05/05/13	League	FC Anji Makhachkala (A)		
12/05/13	League	FC Mordovia Saransk (H)		
19/05/13	League	PFC Krylya Sovetov Samara (A)		
26/05/13	League	FC Krasnodar (H)		

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	PFC CSKA Moskva	19	14	1	4	33	17	43
2	FC Anji Makhachkala	19	12	5	2	34	18	41
3	FC Zenit St Petersburg	19	11	5	3	36	20	38
4	FC Kuban Krasnodar	19	10	2	7	32	21	32
5	FC Terek Grozny	19	10	2	7	23	27	32
6	FC Spartak Moskva	19	10	2	7	35	30	32
<b>7</b>	<b>FC Rubin Kazan</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>26</b>	<b>19</b>	<b>31</b>
8	FC Lokomotiv Moskva	19	9	4	6	27	21	31
9	FC Dinamo Moskva	19	10	0	9	28	25	30
10	FC Krasnodar	19	8	4	7	33	27	28
11	FC Rostov	19	5	5	9	20	25	20
12	FC Amkar Perm	19	5	4	10	19	31	19
13	FC Volga Nizhny Novgorod	19	4	5	10	19	30	17
14	PFC Krylya Sovetov Samara	19	4	4	11	18	36	16
15	FC Alania Vladikavkaz	19	2	5	12	18	31	11
16	FC Mordovia Saransk	19	2	3	14	18	41	9

## Match-by-match lineups

### Club Atlético de Madrid

#### Group stage

##### Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
FC Viktoria Plzeň	6	4	1	1	11	4	13
<b>Club Atlético de Madrid</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>12</b>
A. Académica de Coimbra	6	1	2	3	6	9	5
Hapoel Tel-Aviv FC	6	1	1	4	4	11	4

##### Matchday 1 (20/09/12)

###### H. Tel-Aviv 0-3 Atlético

Goals: 0-1 Cristian Rodríguez 37, 0-2 Diego Costa 40, 0-3 Raúl García 63

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Mario Suárez, Adrián López (Koke 69), Raúl García, Cristian Rodríguez (Juanfran 74), Domingo Cisma, Sívio, Cata Díaz, Diego Costa (Saúl Ñíguez 78), Emre Belözoğlu, Miranda

##### Matchday 2 (04/10/12)

###### Atlético 1-0 Plzeň

Goals: 1-0 Cristian Rodríguez 90+3

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Koke (Tiago 64), Adrián López, Cristian Rodríguez, Pulido, Gabi, Domingo Cisma, Cata Díaz, Diego Costa (Raúl García 61), Emre Belözoğlu, Oueslati (Saúl Ñíguez 85)

##### Matchday 3 (25/10/12)

###### Atlético 2-1 Académica

Goals: 1-0 Diego Costa 48, 2-0 Emre Belözoğlu 67, 2-1 Cissé 85

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Filipe Luis, Tiago, Koke (Cristian Rodríguez 61), Adrián López (Saúl Ñíguez 81), Pulido, Gabi, Sívio, Cata Díaz, Diego Costa, Emre Belözoğlu (Raúl García 75)

##### Matchday 4 (08/11/12)

###### Académica 2-0 Atlético

Goals: 1-0 Wilson Eduardo 28, 2-0 Wilson Eduardo 70(pen)

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Filipe Luis, Mario Suárez (Emre Belözoğlu 58), Tiago (Oueslati 71), Koke, Adrián López, Raúl García, Pulido, Sívio, Cata Díaz, Saúl Ñíguez (Pedro Martín 46)

##### Matchday 5 (22/11/12)

###### Atlético 1-0 H. Tel-Aviv

Goals: 1-0 Raúl García 7

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Mario Suárez, Adrián López, Raúl García, Cristian Rodríguez (Pedro Martín 87), Pulido, Domingo Cisma, Sívio, Cata Díaz, Diego Costa (Koke 58), Emre Belözoğlu

##### Matchday 6 (06/12/12)

###### Plzeň 1-0 Atlético

Goals: 1-0 Procházka 26

**Club Atlético de Madrid:** Sergio Asenjo, Tiago, Adrián López, Raúl García, Pulido, Domingo Cisma (Saúl Ñíguez 87), Diego Costa, Juanfran (Koke 59), Emre Belözoğlu, Miranda, Javi Manquillo (Pedro Martín 89)

### Knockout phase

#### Round of 32

(14/02/13)

Atlético v Rubin

(21/02/13)

Rubin v Atlético

## FC Rubin Kazan

### Group stage

#### Standings

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
<b>FC Rubin Kazan</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>14</b>
FC Internazionale Milano	6	3	2	1	11	9	11
FK Partizan	6	0	3	3	3	8	3
Neftçi PFK	6	0	3	3	4	8	3

#### Matchday 1 (20/09/12)

##### Internazionale 2-2 Rubin

Goals: 0-1 Ryazantsev 17, 1-1 Livaja 39, 1-2 Rondón 84, 2-2 Nagatomo 90+2

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, César Navas, Ryazantsev (Orbaiz 70), R. Eremenko, Marcano, Bocchetti (Kaleshin 81), Gökdeniz Karadeniz (Kasaev 85), Natcho, Sharonov, Rondón

#### Matchday 2 (04/10/12)

##### Rubin 2-0 Partizan

Goals: 1-0 Gökdeniz Karadeniz 45, 2-0 Ryazantsev 48

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, César Navas, Orbaiz, Ryazantsev (Carlos Eduardo 83), R. Eremenko, Marcano, Bocchetti, Gökdeniz Karadeniz (Kasaev 77), Natcho, Rondón (Davydov 81)

#### Matchday 3 (25/10/12)

##### Rubin 1-0 Neftçi

Goals: 1-0 Kasaev 16

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, Ansaldi, César Navas, Orbaiz, Kasaev, Kaleshin, Marcano, Gökdeniz Karadeniz (Dyadyun 70), Natcho, Rondón

#### Matchday 4 (08/11/12)

##### Neftçi 0-1 Rubin

Goals: 0-1 Dyadyun 16

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Ansaldi, César Navas, Orbaiz, Kasaev (Gökhan Töre 83), Kaleshin, Dyadyun (Davydov 77), Marcano, Gökdeniz Karadeniz, Natcho, Rondón (R. Eremenko 80)

#### Matchday 5 (22/11/12)

##### Rubin 3-0 Internazionale

Goals: 1-0 Gökdeniz Karadeniz 2, 2-0 Rondón 85, 3-0 Rondón 90+2

**FC Rubin Kazan:** Ryzhikov, Kuzmin, Ansaldi, Orbaiz, Kasaev (Gökhan Töre 61), Dyadyun (Rondón 59), R. Eremenko (Carlos Eduardo 8), Bocchetti, Gökdeniz Karadeniz, Natcho, Sharonov

#### Matchday 6 (06/12/12)

##### Partizan 1-1 Rubin

Goals: 1-0 S. Marković 53, 1-1 Rondón 59

**FC Rubin Kazan:** Arlauskis, Kuzmin, Ansaldi, Orbaiz, Kasaev (Davydov 62), Carlos Eduardo (A. Eremenko 75), Marcano, Bocchetti, Gökdeniz Karadeniz, Sharonov, Rondón

### Knockout phase

#### Round of 32

(14/02/13)

**Atlético v Rubin**

(21/02/13)

**Rubin v Atlético**

## Match officials

<b>Referee</b>	István Vad (HUN)
<b>Assistant referees</b>	Vencel Tóth (HUN), Istvan Albert (HUN)
<b>Additional assistant referees</b>	Tamás Bogнар (HUN), Mihaly Fabian (HUN)
<b>Fourth official</b>	Zsolt Attila Szpisjak (HUN)
<b>UEFA Delegate</b>	Ori Shilo (ISR)
<b>UEFA Referee observer</b>	Jaap Uilenberg (NED)

### Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
István Vad	30/05/1979	11	38

### UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
22/10/09	UCUP	GS	Athletic Club	CD Nacional	2-1	Bilbao
03/11/11	UCUP	GS	Club Atlético de Madrid	Udinese Calcio	4-0	Madrid

### Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
09/10/10	U21	PO	Spain	Croatia	2-1	Burgos

## Legend

### :: Competitions

#### Club competitions

**UCL:** UEFA Champions League  
**ECCL:** European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League  
**UEL:** UEFA Europa League  
**UCUP:** UEFA Cup/UEFA Europa League  
**UCWC:** UEFA Cup Winners' Cup  
**SCUP:** UEFA Super Cup • **UIC:** UEFA Intertoto Cup  
**ICF:** Inter-Cities Fairs Cup

### :: Competition stages

**F:** Final  
**GS:** Group stage  
**GS1:** First group stage  
**GS2:** Second group stage  
**KO1:** First knockout round  
**PR:** Preliminary round  
**QF:** Quarter-finals  
**QR:** Qualifying round  
**QR1:** First qualifying round  
**QR2:** Second qualifying round  
**FT:** Final tournament  
**ELITE:** Elite round  
**3rdPO:** Third-place play-off  
**GS-FT:** Group stage – final tournament  
**3QR:** Third qualifying round  
**R1:** First round  
**R2:** Second round  
**R3:** Third round  
**R4:** Fourth round  
**SF:** Semi-finals  
**R16:** round of 16  
**R32:** Round of 32  
**1st:** first leg  
**2nd:** second leg  
**PO:** Play-off  
**(Rep) :** Replay  
**PO - FT:** Play-off for Final Tournament  
**Prom/relel PO:** Promotion/relegation play-off

### :: Statistics

**(-)** : Denotes player substituted  
**(\*)** : Denotes player sent off

### :: Squad list

**D:** Disciplinary  
**S:** Suspended

**QUAL:** All UEFA qualifiers

**UEL:** Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday

**UEL:** Total appearances in the UEFA Europa League, group stage to final only

**UEFA:** All-time total appearances in UEFA club competition including qualifying

**:: Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

### National team competitions

**EURO:** UEFA European Football Championship  
**WC:** FIFA World Cup • **CONFCUP:** FIFA Confederations Cup  
**FRIE:** Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals  
**U21:** UEFA European Under-21 Championship  
**U17:** UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship  
**U19:** UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship  
**WWC:** FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

### :: Other abbreviations

**(aet):** Match decided after extra time  
**No.:** Number  
**aetps:** Match decided after extra time  
**o.g.:** Own goal and penalty shoot-out  
**ag:** Match decided on away goals  
**(P):** Penalty  
**agg:** Aggregate  
**Pld:** Matches played  
**AP:** Appearances  
**Pos.:** Position  
**Comp.:** Competition  
**Pts:** Points  
**D:** Drawn  
**R:** Sent off (straight red card)  
**DoB:** Date of birth  
**Res.:** Result  
**ET:** Extra Time  
**sg:** Match decided by silver goal  
**GA:** Goals against  
**t:** Match decided by toss of a coin  
**GF:** Goals for  
**W:** Won  
**gg:** Match decided by golden goal  
**Y:** Booked  
**L:** Lost  
**Y/R:** Sent off (two yellow cards)  
**Nat.:** Nationality  
**Y/R:** Sent off (two yellow cards)  
**N/A:** Not applicable

**(+)** : Denotes player introduced  
**(+/-)** : Denotes player introduced and substituted

**\***: Misses next match if booked

**#:** Suspended for at least one match





**СОСТАВЫ**  
**1/16 финала - тур 7**  
**четверг, 14 Февраль 2013 - 21:05 CET**  
**(21:05 Местное время)**  
**Estadio Vicente Calderón, Madrid**



**Club Atlético de Madrid**

- 1 Sergio Asenjo **(B)**
- 2 Diego Godín
- 3 Filipe Luis
- 4 Mario Suárez
- (K)** 5 Tiago
- 7 Adrián López
- 9 Falcao
- 10 Arda Turan
- 11 Cristian Rodríguez
- 18 Cata Díaz
- 20 Juanfran
  
- 13 Thibaut Courtois **(B)**
- 6 Koke
- 8 Raúl García
- 14 Gabi
- 23 Miranda
- 26 Javi Manquillo
- 28 Saúl Ñíguez

**Тренер**

Diego Simeone

**Рефери**

István Vad (HUN)

**Помощник рефери**

Vencel Tóth (HUN)

Istvan Albert (HUN)

**Четвертый рефери**

Zsolt Attila Szpisjak (HUN)

**Делегат УЕФА**

Ori Shilo (ISR)

**FC Rubin Kazan**

- 1 Sergei Ryzhikov **(B)**
- 3 Cristian Ansaldi
- 4 César Navas
- 6 Pablo Orbaiz
- 15 Sergei Kislyak
- 23 Roman Eremenko
- 25 Iván Marcano
- 61 Gökdeniz Karadeniz
- 66 Bebras Natcho
- (K)** 76 Roman Sharonov
- 99 José Rondón
  
- 24 Giedrius Arlauskis **(B)**
- 2 Oleg Kuzmin
- 8 Aleksandr Ryazantsev
- 10 Alan Kasaev
- 22 Vladimir Dyadyun
- 55 Gökhan Töre
- 89 Igor Portnyagin

**Тренер**

Kurban Berdyev

**Судейский наблюдатель**

Jaap Uilenberg (NED)

**(K)** Капитан

**(B)** Вратарь



**ОТЧЕТ О МАТЧЕ**  
**1/16 финала - тур 7**  
**четверг, 14 Февраль 2013 - 21:05 CET**  
**(21:05 Местное время)**  
**Estadio Vicente Calderón, Madrid**



**Club Atlético de Madrid**

**FC Rubin Kazan**

**0** (0)

(1) **2**

- 1 Sergio Asenjo (B)
- 2 Diego Godín
- 3 Filipe Luis
- 4 Mario Suárez
- (K) 5 Tiago
- 7 Adrián López
- 9 Falcao
- 10 Arda Turan
- 11 Cristian Rodríguez
- 18 Cata Díaz
- 20 Juanfran

- 13 Thibaut Courtois (B)
- 6 Koke
- 8 Raúl García
- 14 Gabi
- 23 Miranda
- 26 Javi Manquillo
- 28 Saúl Ñíguez

**Тренер**  
Diego Simeone

**Рефери**  
István Vad (HUN)  
**Помощник рефери**  
Vencel Tóth (HUN)  
Istvan Albert (HUN)  
**Четвертый рефери**  
Zsolt Attila Szpisjak (HUN)  
**Делегат УЕФА**  
Ori Shilo (ISR)

- 1 Sergei Ryzhikov (B)
- 3 Cristian Ansaldi
- 4 César Navas
- 6 Pablo Orbaiz
- 15 Sergei Kislyak
- 23 Roman Eremenko
- 25 Iván Marcano
- 61 Gökdeniz Karadeniz
- 66 Bebras Natcho
- (K) 76 Roman Sharonov
- 99 José Rondón
- 24 Giedrius Arlauskis (B)
- 2 Oleg Kuzmin
- 8 Aleksandr Ryazantsev
- 10 Alan Kasaev
- 22 Vladimir Dyadyun
- 55 Gökhan Töre
- 89 Igor Portnyagin

**Тренер**  
Kurban Berdyev

**Судейский наблюдатель**  
Jaap Uilenberg (NED)

(K) Капитан

(B) Вратарь

Club Atlético de Madrid

FC Rubin Kazan

**0** (0)

(1) **2**

		6'		61 Gökdeniz Karadeniz
		14'		76 Roman Sharonov
		45'		76 Roman Sharonov
		45'		76 Roman Sharonov
6 Koke (вышел на поле)		46'		
4 Mario Suárez (ушел с поля)				
8 Raúl García (вышел на поле)		60'		
18 Cata Díaz (ушел с поля)				
		64'		1 Sergei Ryzhikov
28 Saúl Ñíguez (вышел на поле)		65'		
3 Filipe Luis (ушел с поля)				
		73'		66 Bebras Natcho
9 Falcao		83'		
		85'		22 Vladimir Dyadyun (вышел на поле)
				99 José Rondón (ушел с поля)
		87'		22 Vladimir Dyadyun
		88'		2 Oleg Kuzmin (вышел на поле)
				61 Gökdeniz Karadeniz (ушел с поля)
		90' + 5'		6 Pablo Orbaiz



Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая карточка



(К) Капитан



(В) Вратарь